

# ALGÉRIE

Aide aux États membres pour favoriser  
la création et le développement  
de services de bibliothèques  
et d'information et améliorer  
l'accès des utilisateurs  
à la documentation et à l'information

## Préservation des collections de la Bibliothèque nationale

par Jean-Marie Arnoult

N° de série : FMR/PGI/STD/87/119



Organisation des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Paris, 1987

BIBLIOTHEQUE DU CERIST

IST  
780

A L G E R I E



PRESERVATION DES COLLECTIONS  
DE LA BIBLIOTHEQUE NATIONALE

par Jean-Marie Arnoult

Rapport établi à l'intention  
du Gouvernement de la République  
algérienne démocratique et  
populaire par l'Organisation des  
Nations Unies pour l'éducation,  
la science et la culture (Unesco)

U N E S C O

BIBLIOTHEQUE DU CERIST

TABLE DES MATIERES

	<u>Pages</u>
PREFACE	(ii)
INTRODUCTION	1
ETAT DES COLLECTIONS	
- Manuscrits	1 - 2
- Réserve des imprimés	2
- Réserve du Dépôt légal	2
- Autres fonds	2 - 3
ETAT DES LOCAUX	3 - 4
EQUIPEMENTS	
- Laboratoire photographique	4 - 5
- Atelier de reliure	5 - 6
- Désinfection	6
RECOMMANDATIONS	
- Mesures curatives	6 - 7
- Mesures préventives	7 - 9
CONCLUSIONS	9
ANNEXES	
A. Personnes rencontrées et chronologie de la mission	10
B. Désinfections insecticides et fongicides	12 - 17

PREFACE

Le présent rapport couvre la mission que M. Jean-Marie Arnoult a effectuée en Algérie, du 9 au 18 janvier 1987. Cette mission a été financée au titre du Programme ordinaire de l'Unesco pour 1986-1987. Elle avait pour objectif, principalement :

- d'évaluer, en étroite collaboration avec les autorités algériennes du Ministère de la culture et du tourisme, les besoins de la Bibliothèque nationale d'Algérie, en matière de préservation et de conservation des documents;
- d'examiner l'état physique des collections et d'identifier les agents physiques ou biologiques qui les menacent; ce diagnostic portant aussi bien sur les documents anciens, notamment les manuscrits que sur les documents récents, en particulier, les périodiques du XIX<sup>e</sup> siècle et les ouvrages imprimés et reliés en Egypte, tous ces documents faisant l'objet d'attaques de parasites de toutes sortes;
- de déterminer les mesures à prendre pour protéger les collections (mesures préventives et curatives) et procurer un plan pour la préservation des collections indiquant les moyens nécessaires en équipement, en ressources financières et en matière de formation du personnel.

## INTRODUCTION

1. A la demande des autorités algériennes, l'Unesco a proposé la visite de la Bibliothèque nationale d'Alger par un consultant ayant pour mission d'examiner l'état physique des collections (manuscrits, imprimés, périodiques), de déterminer les causes de leurs dégradations et de procurer un plan pour la préservation des collections.
2. Cette mission a été effectuée entre le 9 et le 18 janvier 1987, en parfaite coopération avec le Directeur de la Bibliothèque nationale d'Alger, Monsieur Bouayed, ses collaborateurs, et avec l'aide de l'Unesco.
3. La mission a été organisée de la manière suivante :
  - a) examen des collections : manuscrits, imprimés, périodiques;
  - b) examen des facilités : photographie, reliure-restauration;
  - c) évaluation des besoins.

## ETAT DES COLLECTIONS

### Manuscrits

4. Le magasin des manuscrits est situé au 6<sup>e</sup> niveau, séparé du reste des fonds par une clôture grillagée. La collection se compose d'environ 3.000 volumes. Le tiers a été examiné en procédant par sondages. Les conclusions sont les suivantes :
  - a) Dégradations par les insectes
5. Elles sont visibles sur la majorité des volumes. Il y a eu probablement plusieurs "campagnes" d'attaques par les insectes, certaines sont anciennes. Mais il est possible de voir que certaines campagnes ont eu lieu à des époques récentes : des volumes restaurés ces dernières années sont mangés au niveau des réparations faites avec de la colle et du papier de renfort transparent (n<sup>o</sup>s 902, 1225, par exemple), ou au niveau des reliures de remplacement même (n<sup>o</sup>s 2439, 2510, etc.) : les insectes ont attaqué fréquemment les dos au niveau des remplis. Des larves vivantes ont été extraites de volumes divers, en particulier des manuscrits 2511, 2514, 2535 et des séries suivantes. Les insectes concernés sont des vrillettes, sans doute des vrillettes du pain (*Anobium paniceum* L.) dont quelques spécimens ont été piégés sur des plaquettes insecticides disposées dans le magasin à divers endroits. Les dégâts constatés présentent un extrême degré de gravité compte tenu de la qualité des documents et de la présence latente des insectes que rien ne peut arrêter en l'état actuel.
  - b) Dégradations par les moisissures
6. Des atteintes de moisissures récentes n'ont pas été observées sur les manuscrits examinés. Mais il n'est pas exclu qu'il y en ait dans la poussière qui recouvre la tranche supérieure des volumes.
  - c) Autres dégradations
7. Les restaurations entreprises à une certaine époque ont eu, dans tous les cas, un effet désastreux sur les documents : elles ont été faites avec des matériaux de très médiocre qualité (basane mal traitée, matériaux synthétiques, papiers inadaptés). Ces restaurations n'ont pas enrayé les dégradations; au